



Gotowi na Medicare

www.ssa.gov



Wyjaśnienie Medicare

Medicare to federalny program ubezpieczeń zdrowotnych dla osób w wieku od 65 lat, dla niektórych osób z niepełnosprawnościami w wieku poniżej 65 lat oraz dla osób w dowolnym wieku z End-Stage Renal Disease (schyłkowa niewydolność nerek) (ESRD, skrót w j. angielskim) (trwała niewydolność nerek wymagając dializy lub przeszczepu nerki).

Programem Medicare zarządza The Centers for Medicare & Medicaid Services (Centrum usług Medicare i Medicaid) (CMS, skrót w j. angielskim). Program Medicare składa się z różnych części. Social Security przyjmuje wnioski i zapisuje osoby do Części A i B. Prywatne firmy ubezpieczeniowe przyjmują wnioski i zapewniają ochronę ubezpieczeniową w ramach Części C (Medicare Advantage), Części D (ubezpieczenie leków na receptę) i Medicare Supplemental Insurance Program (Uzupełniające ubezpieczenie Medicare) (Medigap). W dokumencie tym wyjaśniono niektóre z opcji dostępnych przy wyborze ubezpieczenia Medicare. Należy pamiętać, że osoby, które nie zdecydują się zapisać do Części B lub D Medicare w chwili, gdy po raz pierwszy będą do tego uprawnione, a zdecydują się na to później, **mogą być zmuszone do opłacania wyższych miesięcznych składek przez cały okres ubezpieczenia, co określa się również karą za spóźnioną rejestrację**. Ponadto, aby zapisać się do Części B, być może będą musiały zaczekać na „specjalny okres zapisów”, co może opóźnić objęcie ubezpieczeniem. Z zapisaniem się do Części D być może będą musiały zaczekać do okresu otwartych zapisów.

Części Medicare

Medicare pomaga w pokryciu kosztów opieki zdrowotnej, *nie może jednak pokrywać wszystkich wydatków medycznych i nie pokrywa kosztów opieki długoterminowej, gdy jest to jedyna opieka, której ubezpieczony potrzebuje*. W tej części wyjaśniono różne części Medicare i oferowane w ich ramach usługi.

Original Medicare (Część A i B)

Original Medicare zawiera:



Part A



Part B

Możesz dodać:



Part D



Dodatkowe pokrycie

Medicare Advantage (Część C)

Medicare Advantage zawiera:



Part A



Part B

Większość planów obejmuje również:



Part D



Dodatkowe korzyści



Część A (ubezpieczenie szpitalne) pomaga pokryć koszty opieki szpitalnej świadczonej w szpitalu lub przez ograniczony czas pobytu w placówce wykwalifikowanej opieki pielęgniarskiej (po pobycie w szpitalu). Część A opłaca również część kosztów opieki zdrowotnej świadczonej w domu i opieki hospicyjnej.



Część D (ubezpieczenie medyczne) pomaga pokryć koszty usług lekarzy i innych świadczeniodawców opieki zdrowotnej, koszty opieki ambulatoryjnej, opieki zdrowotnej świadczonej w domu, trwałego sprzętu medycznego i niektórych usług profilaktycznych. Po osiągnięciu udziału własnego w danym roku, ubezpieczony zazwyczaj płaci 20% kwoty zatwierdzonej przez Medicare za większość tych usług.



Część D (ubezpieczenie leków na receptę) pomaga pokryć koszty leków na receptę i wielu zastrzyków i szczepionek.



Medicare Supplemental Insurance Program (Uzupełniające ubezpieczenie Medicare) (Medigap) to dodatkowe ubezpieczenie, które można wykupić od prywatnej firmy i pomaga ono pokryć część kosztów ubezpieczonego w Original Medicare.



Medicare Advantage (Część C Medicare) to plan wiązany, „pakiet”, oferowany przez prywatne firmy zatwierdzone przez Medicare i obejmuje on wszystkie świadczenia i usługi pokrywane w ramach Części A i B, zazwyczaj Części D, może również obejmować dodatkowe świadczenia, takie jak świadczenia okulistyczne, związane ze słuchem i dentystyczne.

Opcje zapisów do Medicare

Osoby otrzymujące świadczenia z Social Security lub Railroad Retirement Board (Urząd ds. emerytur kolejowych) (RRB, skrót w j. angielskim) przez co najmniej 4 miesiące przed ukończeniem 65 lat, zostaną automatycznie zapisane do Części A i B w chwili ukończenia 65 lat. Osoby mieszkające w Portoryko automatycznie otrzymują Część A, a jeśli chcą korzystać z Części B, będą musiały się do niej zapisać. Osoby, które nie otrzymują świadczeń z Social Security lub RRB przez co najmniej 4 miesiące przed ukończeniem 65 lat, będą musiały zapisać się do Social Security, aby móc korzystać z Części A i Części B. Jednak osoby kwalifikujące się do specjalnego okresu zapisów mogą opóźnić zapisanie się do Części B: www.ssa.gov/pubs/EN-05-10012.pdf (dostępna tylko w języku angielskim). Osoby z niepełnosprawnością w wieku poniżej 65 lat zostają automatycznie zapisane do Części A i Części B po pobieraniu przez 24 miesiące świadczeń z tytułu niezdolności do pracy z Social Security lub określonych świadczeń z tytułu niezdolności do pracy z RRB.

Można wybrać jedną z dwóch opcji ubezpieczenia Medicare:

Original Medicare

- Obejmuje Medicare Część A (ubezpieczenie szpitalne) i Część B (ubezpieczenie medyczne).
- Osoby, które wcześniej pracowały najprawdopodobniej nie będą musiały opłacać składki na Medicare Część A, ponieważ w trakcie zatrudnienia odprowadzały podatki na Medicare.
- Osoby, które nie kwalifikują się do zapomogi ze względu na niskie dochody będą opłacały miesięczne składki na Medicare Część B i D oraz Medigap.
- Aby korzystać z ubezpieczenia na leki można przystąpić do oddzielnego planu lekowego Medicare (Część D).
- Aby uzyskać pomoc w opłaceniu kosztów własnych ponoszonych w Original Medicare (np. 20% współubezpieczenie), można również kupić dodatkowe ubezpieczenie, takie jak Medigap lub ubezpieczenie od prywatnej firmy ubezpieczeniowej.
- Można korzystać z usług dowolnego lekarza lub szpitala, który akceptuje Medicare, na terenie całych Stanów Zjednoczonych.
- **Wysokość kary za spóźnioną rejestrację w Części B jest tym wyższa, im dłużej ubezpieczony pozostaje bez ubezpieczenia w ramach Części B lub grupowego ubezpieczenia zdrowotnego pracodawcy.** Miesięczna składka na Część B wzrasta o 10% za każde 12 miesięcy, w ciągu których ubezpieczony posiadał uprawnienia do Części B, jednak nie zapisał się do niej. Osoby posiadające grupowe ubezpieczenie zdrowotne i pracujące dla pracodawcy zatrudniającego 20 lub więcej pracowników, mogą opóźnić przystąpienie do Części B Medicare bez ponoszenia kary.
- **Wysokość kary za spóźnioną rejestrację do Części D zależy od tego, jak długo ubezpieczony nie zapisywał się do Części D lub nie posiadał wiarygodnego ubezpieczenia na leki na receptę.** Kara za spóźnioną rejestrację do części D wynosi 1% krajowej podstawowej składki beneficjenta pomnożony przez liczbę miesięcy, w których ubezpieczony kwalifikował się, ale nie przystąpił

do planu lekowego Medicare. Zazwyczaj kara nie obowiązuje, jeśli ubezpieczony posiadał inne wiarygodne ubezpieczenie na leki na receptę. Ubezpieczenie „wiarygodne” oznacza ubezpieczenie, które przeciętnie płaci co najmniej tyle, ile standardowe ubezpieczenie na leki na receptę Medicare.

- Więcej informacji na temat **Original Medicare** można znaleźć na stronie www.ssa.gov/benefits/medicare (dostępna tylko w języku angielskim).

Medicare Advantage (znana również jako Część C)

- Medicare Advantage to alternatywa typu „wszystko w jednym” wobec Original Medicare. Te „powiązane” plany obejmują Część A, Część B i zwykle Część D.
- Ubezpieczony musi najpierw być zapisany w Original Medicare, zanim będzie mógł przejść do planu Medicare Advantage.
- W planach mogą obowiązywać niższe koszty własne niż w Original Medicare.
- W większości przypadków trzeba będzie korzystać z usług lekarzy należących do sieci planu.
- Większość planów oferuje dodatkowe świadczenia, których nie pokrywa Original Medicare —w tym świadczenia okulistyczne, związane ze słuchem, dentystyczne i nie tylko.
- Ubezpieczenie zapewniają prywatne firmy ubezpieczeniowe zatwierdzone przez Medicare.
- Oprócz miesięcznej składki na Część B, plany Medicare Advantage mogą pobierać dodatkową składkę za dodatkowe świadczenia, które oferują.
- Więcej informacji na temat **Medicare Advantage** można znaleźć na stronie Medicare.gov/Pubs/pdf/12026-Understanding-Medicare-Advantage-Plans.pdf (dostępna tylko w j. angielskim).



Securing today
and tomorrow

Dodatkowe informacje można znaleźć w naszej publikacji *Medicare*, na stronie www.ssa.gov/pubs/EN-05-10043.pdf (dostępna tylko w j. angielskim) lub publikacji *CMS Medicare & You*, na stronie Medicare.gov/Pubs/pdf/10050-Medicare-and-You.pdf (dostępna tylko w języku angielskim).